

MultiScanner® i520 OneStep® Multifunction Wall Scanner

This MultiScanner® i520 OneStep® features four scanning modes:

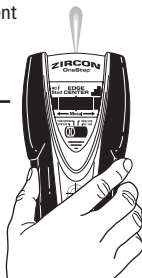
- **STUD SCAN:** Locates the center and edges of wood and metal studs up to ¾ in. (19 mm) deep
- **STUD DEEPSCAN®:** Locates the center of wood and metal studs up to 1½ in. (38 mm) deep
- **METAL SCAN:** Detects and locates ferrous (magnetic) metal (such as ½ inch rebar) up to 3 in. (76 mm) deep and non-ferrous (non-magnetic) metal up to 1½ in. (38 mm) deep
- **AC SCAN:** Detects and locates live unshielded AC wires up to 2 in. (51 mm) deep

WireWarning® detection automatically detects and alerts of live AC wires in STUD SCAN, STUD DEEPSCAN®, and METAL SCAN modes. When AC voltage is detected, the AC WireWarning® icon will be displayed on screen.

Note: This product is intended only for use with an optimum voltage range of 110–127 V.

1. INSTALLING THE BATTERY

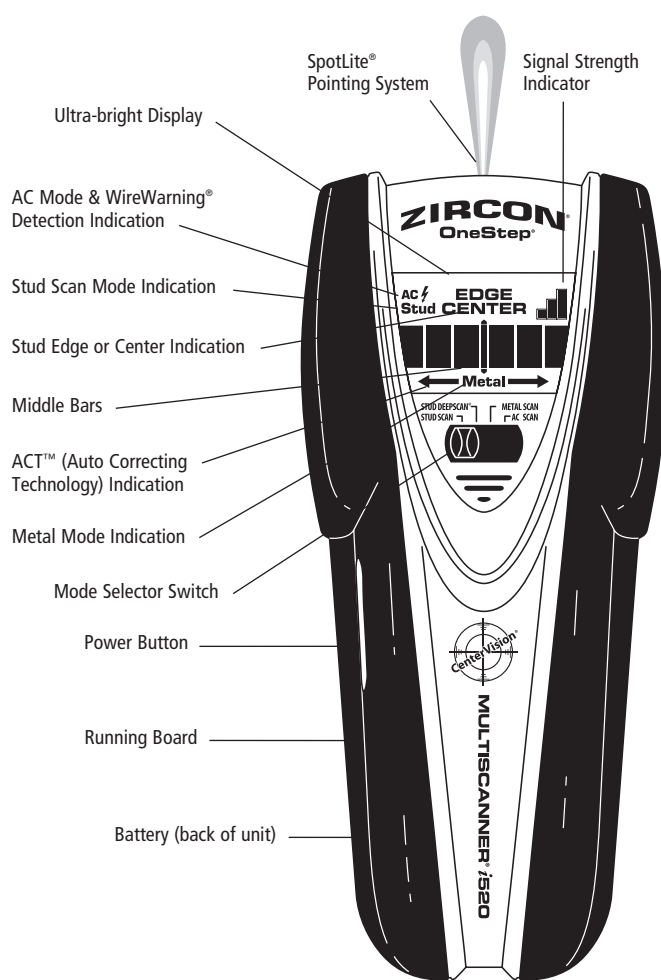
Press battery door release in with your finger or a coin and lift up to remove door. Connect new 9-volt battery to cable. Place into the compartment and press into place. Replace battery door and snap shut.



2. OPERATING TIPS

For optimum scanning results, it is important to properly hold the MultiScanner® i520 and move slowly when scanning. The following tips will provide more accurate scanning results:

- Grasp the handle with your thumb on one side and your fingers on the other side. Make sure your fingertips are resting on or above the running board and not touching the surface being scanned or the scanning head of the tool.



- Hold the tool straight up and down, parallel to the studs, and do not rotate the tool.
- Keep tool flat against the wall and do not rock, tilt, or press hard when slowly sliding across the surface being scanned.
- Avoid placing your other hand, or any other part of your body, on the surface being scanned. This will interfere with the tool's performance.

If you're receiving erratic scanning results, it may be a result of humidity, moisture within the wall cavity or drywall, or recently applied paint or wallpaper that hasn't fully dried. While the moisture may not always be visible, it will interfere with the tool's sensors. Please allow a few days for the wall to dry out.

WORKING WITH DIFFERENT MATERIALS

Wallpaper: MultiScanner® i520 functions normally on walls covered with wallpaper or fabric, unless the materials are metallic foil, contain metallic fibers, or are still wet after application. *Wallpaper may need to dry for several weeks after application.*

Freshly painted walls: May take one week or longer to dry after application. If it is difficult to locate a stud in STUD SCAN mode on fresh paint, switch to METAL SCAN mode to locate nails or drywall screws holding drywall to studs.

Lath & plaster: Due to irregularities in plaster thickness, it is difficult for MultiScanner® i520 to locate studs in STUD SCAN mode. Change to METAL SCAN mode to locate the nail heads holding wood lath to the studs. If the plaster has metal mesh reinforcement, MultiScanner® i520 be unable to detect through that material.

Extremely textured walls or acoustic ceilings: When scanning a ceiling or wall with an uneven surface, place thin cardboard on the surface to be scanned and scan over the cardboard in STUD DEEPSCAN® mode. If irregular scanning results are received, switch to METAL SCAN mode to locate nails or drywall screws that line up vertically where a stud or joist is positioned.

Wood flooring, subflooring, or gypsum drywall over plywood sheathing: Use DEEPSCAN® mode and move the tool slowly. The Signal Strength Indicator may only

display 1 or 2 bars when the tool locates a stud through thick surfaces.

MultiScanner® i520 cannot scan for wood studs and joists through carpet and padding. In problematic situations, try using METAL SCAN to locate nails or screws that may line up vertically where a stud or joist is positioned.

Note: Sensing depth and accuracy can vary due to moisture, content of materials, wall texture, and paint.

⚠ WARNING Do not rely exclusively on the detector to locate items behind the scanned surface. Use other information sources to help locate items before penetrating the surface. Such additional sources include construction plans, visible points of entry of pipes and wiring into walls, such as in a basement, and in standard 16 and 24 in. (41 and 61 cm) stud spacing practices.

3. SELECTING THE MODE

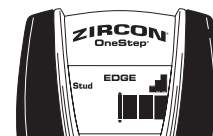
Move selector switch to the desired mode: STUD SCAN for finding wood or metal studs; DEEPSCAN® for scanning walls over ¾ in. (19 mm) thick; METAL SCAN for locating metal; or AC SCAN for locating live AC wiring.

Unit will remain off if Power button is not pressed.

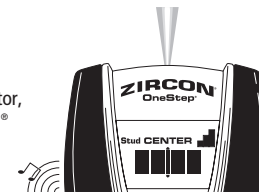
4. FINDING A STUD

Always scan for studs with the scanner placed flat against the wall. Move the mode switch to STUD SCAN, place the tool flat against the wall, then press and hold the Power button. Wait for beep to confirm calibration has completed before moving scanner.

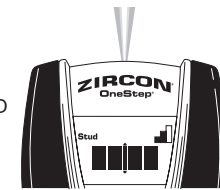
Slowly slide tool across surface. EDGE display will illuminate, indicating location of the stud edge.



Continue sliding tool. When the center of a stud is located, three bars on the Signal Strength Indicator, the four Middle bars, CENTER display, and SpotLite® Pointing System will all illuminate and the buzzer will sound.



In cases of deeper studs (thicker walls), when the center of the stud is located only two bars will show on the Signal Strength Indicator and only the SpotLite® Pointing System and four Middle bars will illuminate. If you still cannot locate a stud, try STUD DEEPSCAN® mode. In STUD DEEPSCAN® mode, the Stud icon will continuously flash.



5. CALIBRATING THE TOOL IN STUD SCAN/STUD DEEPSCAN® MODE

MultiScanner® i520 can be calibrated anywhere on the wall. It provisionally monitors the subsurface environment 10 times per second and automatically recalibrates, when needed, to successfully find the center of studs in one step.

- Place MultiScanner® i520 against the wall **before** pressing the Power button in STUD SCAN or STUD DEEPSCAN® mode.
- Once powered on, tool will automatically perform all calibrations. The LCD will display all icons until calibration is complete. Upon completion of calibration, the SpotLite® Pointing System and buzzer will momentarily activate and the tool will begin continuous measurements. Continue to press Power button down and keep the tool flat against the wall and begin scanning.

Note: It is important to wait for calibration to complete (1–2 seconds) before moving the scanner.

ACT™ (Auto Correcting Technology)

During scanning, the tool will automatically recalibrate itself when needed. This recalibration is transparent and no indication is made. If an arrow icon illuminates, the tool calibrated near or over a stud and then moved away. The arrow indicates the direction of the missed stud.



6. WIREWARNING® DETECTION

Zircon's WireWarning® detection feature works continuously in in STUD SCAN, STUD DEEPSCAN®, and METAL SCAN modes. When live AC voltage is detected, the AC detection warning indicator will appear in the display. If scanning begins over a live AC wire, the AC indicator will flash continuously. Use extreme caution under these circumstances or whenever live AC wiring is present.

⚠ WARNING Electrical field locators may not detect live AC wires if wires are more than 2 in. (51 mm) from the scanned surface, encased in conduit, present behind a plywood shear wall or metallic wall covering, or if moisture is present in the environment or scanned surface.

⚠ WARNING DO NOT ASSUME THERE ARE NO LIVE ELECTRICAL WIRES IN THE WALL. DO NOT TAKE ACTIONS THAT COULD BE DANGEROUS IF THE WALL CONTAINS A LIVE ELECTRICAL WIRE. ALWAYS TURN OFF THE ELECTRICAL POWER, GAS, AND WATER SUPPLIES BEFORE PENETRATING A SURFACE. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND/OR SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

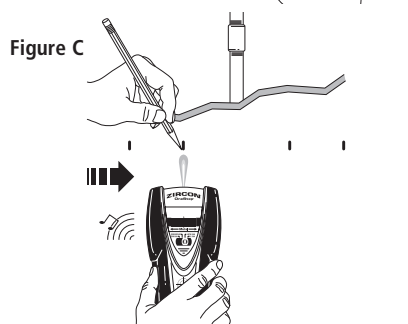
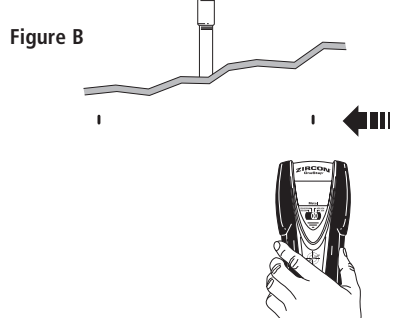
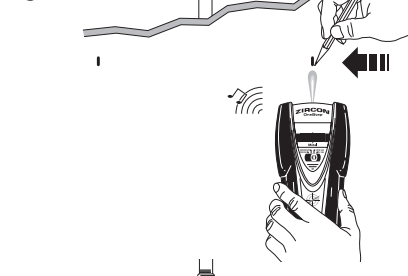
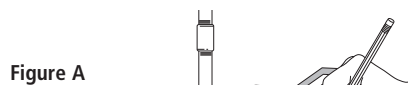
Always turn off power when working near electrical wires.

7. SCANNING IN METAL MODE

Note: When scanning for studs, use STUD SCAN mode (or Stud DEEPSCAN® mode on thicker walls) to quickly locate the center and edges. Use METAL SCAN to determine if the previous reading in STUD SCAN was a wood stud, metal stud, or pipe. In METAL SCAN, only metal drywall screws will be found in wood studs, while metal will be indicated everywhere on a metal stud or pipe.

METAL SCAN has interactive calibration to adjust to its sensitivity to metal, which can be used to find the precise location of metal objects in walls, floors, and ceilings. Maximum sensitivity is ideal for quickly finding the approximate location of metal. However, sensitivity can be reduced by calibrating the tool closer to metal. With reduced sensitivity, the area where metal is indicated will be smaller. But in both cases, the metal target is in the center of the area where the tool indicates metal is present.

1. Move mode switch to METAL SCAN mode. For maximum metal sensitivity, turn the tool on in the air by pressing and holding the Power button. This will ensure that it calibrates away from any metal objects. *(The tool can only be calibrated off the wall in METAL SCAN mode.)*
2. **(Figure A)** While holding the Power button, press the tool flat against the wall and slowly slide the scanner across the surface. Mark the point where you get the highest metal indication (the most Middle bars on the screen). If it is a strong target, the SpotLite® Pointing System will also shine a beam of light and a steady beep will sound. Continue in the same direction until display bars reduce. Reverse direction and mark the spot where the display bars peak from the reversed direction. The midpoint of the two marks is the location of the center of the metal object. If the unit indicates metal over a large area, you can refine the scanning area to more accurately locate the metal target by following steps 3 and 4 below.
3. **(Figure B)** To further pinpoint the location of the metal target, scan the area again. Release the Power button and then turn the unit back on, this time starting on the wall over one of the previous marks. This will reset the tool to a lower sensitivity and narrow the scan area.
4. **(Figure C)** To continue to reduce sensitivity and further refine the scanning area, repeat step 3. This procedure can be repeated multiple times to narrow the field even further.



Note: If any bars display on the screen, metal is present. Small targets or targets deep within the surface may only illuminate some of the bars and not the center line or audio tone. In this case, use the highest indication to determine the metal position.

8. SCANNING IN AC MODE

As with METAL SCAN Mode, AC SCAN Mode has interactive calibration and works in the same manner.

1. **(Figure A)** Move mode switch to AC SCAN mode. Press the tool flat against the wall, then press and hold the Power button. Wait for the beep to confirm calibration has completed before moving the tool. Once calibration has completed, slowly slide the scanner across the surface. Mark the location where you get the highest AC indication (the most Middle bars on the screen). If it is a strong target, the SpotLite® Pointing System will also shine a beam of light and a steady beep will sound. Continue in same direction until display bars reduce. Reverse direction and mark the spot where the display bars peak from the reversed direction. The midpoint of the two marks is the location of the center of the live AC wiring. If the unit indicates live electricity over a large area, you can reduce the sensitivity of the tool to refine the scanning area and more accurately locate the live AC wiring by following steps 2 and 3 below.
2. **(Figure B)** To further pinpoint the location of the live AC wiring, scan the area again. Release the Power button and then turn the unit back on, this time starting on the wall over one of the previous marks. This will reset the tool to a lower sensitivity and narrow the scan area.
3. **(Figure C)** Scan in both directions as in Step 2. The area indicated should become smaller so you can more precisely identify the location of live AC wires. This procedure can be repeated to narrow the field even further.

Note: AC SCAN will only detect live (hot) unshielded AC wiring. Please refer to the WARNING statement in number 6, WireWarning® Detection, for more important details and warnings about AC detection.

FCC Part 15 Class B Registration Warning

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operations subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

9. HELPFUL HINTS (See also number 2, Operating Tips)

Situation	Probable Cause	Solution
Detects other objects besides studs in STUD SCAN mode. Finds more targets than there should be.	• Electrical wiring and metal/plastic pipes may be near or touching back surface of wall.	• Scan the area in METAL SCAN and AC SCAN to determine if metal or hot AC is present. • Check for other studs equally spaced to either side 12, 16, or 24 in. (305, 406, or 610 mm) apart or for the same stud at several places directly above or below the first scan area. • A stud reading would measure approximately 1½ in. (38 mm) apart from each edge; anything larger or smaller is most likely not a stud if not near a door or window.
Area of voltage appears much larger than actual wire (AC only).	• Voltage detection can spread on drywall as much as 12 in. (305 mm) laterally from each side of an actual electrical wire.	• To narrow detection, turn unit off and on again at the edge of where wire was first detected and scan again.
Difficulty detecting metal.	• Tool calibrated over metal object. • Metal targets too deep or small.	• The scanner may have been calibrated over a metal object, reducing sensitivity. Try calibrating in another location. • Scan in both horizontal and vertical directions. Metal sensitivity is increased when metal object is parallel to sensor, located under Zircon logo.
Image of metal object appears wider than actual size.	• Metal has greater density than wood.	• To reduce sensitivity, recalibrate MultiScanner® i520 over either of first two marks (Metal mode only).
Constant readings of studs near windows and doors.	• Double and triple studs are usually found around doors and windows. Solid headers are above them.	• Detect outer edges so you know where to begin.
You suspect electrical wires, but do not detect any.	• Wires are shielded by metal conduit, a braided wire layer, or metallic wall covering. • Wires deeper than 2 in. (51 mm) from surface might not be detected. • Wires may not be live.	• Try METAL SCAN mode to see if you can find metal, wire, or metal conduit. • Try turning on switches to outlet. • Try plugging a lamp into outlet and turning on switch.
Unit flashes and beeps 6 times, then LCD display remains blank with backlit screen on.	• Low battery.	• Replace with new battery.

ACT, CenterVision, DeepScan, MultiScanner, OneStep, SpotLite, WireWarning, and Zircon are registered trademarks or trademarks of Zircon Corporation.

Visit www.zircon.com/support for the most current instructions.

LIMITED 1 YEAR WARRANTY

Zircon Corporation, ("Zircon") warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for one years from the date of purchase. Any in-warranty defective product returned to Zircon*, freight prepaid with proof of purchase date and \$5.00 to cover postage and handling, will be repaired or replaced at Zircon's option. This warranty is limited to the electronic circuitry and original case of the product and specifically excludes damage caused by abuse, unreasonable use or neglect. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and no other representations or claims of any nature shall bind or obligate Zircon. Any implied warranties applicable to this product are limited to the one year period following its purchase. IN NO EVENT WILL ZIRCON BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT.

In accordance with government regulations, you are advised that: (i) some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and/or exclusions may not apply to you, and further (ii) this warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Return product freight prepaid with proof of purchase date (dated sales receipt) and \$5.00 to cover postage and handling, to:
Zircon Corporation
*Attn: Returns Department
1580 Dell Avenue
Campbell, CA 95008-6918 USA
Be sure to include your name and return address. Out of warranty service and repair, where proof of purchase is not provided, shall be returned with repairs charged C.O.D. Allow 4 to 6 weeks for delivery.
Customer Service, 1-800-245-9265 or 1-408-963-4550
Monday–Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. PDT
www.zircon.com • info@zircon.com



MultiScanner® i520 OneStep® Escaneador multifuncional de pared

El MultiScanner® i520 OneStep® ofrece cuatro modalidades de escaneo:

- **STUD SCAN:** Ubica el centro de las vigas de madera y metal hasta una profundidad de ¾ de pulg. (19 mm)
- **STUD DEEPSCAN®:** Ubica el centro de las vigas de madera y metal hasta una profundidad de 1½ pulg. (38 mm)
- **ESCANEADO DE METALES:** Detecta y localiza metales ferrosos (magnéticos) (tales como barra de refuerzo de ½ pulgada) hasta 3 pulg. (76 mm) de profundidad y metal no ferroso (no magnético) hasta 1½ pulg. (38 mm) de profundidad
- **AC SCAN:** Detecta y localiza los cables AC activos hasta a una profundidad de 2 pulg. (51 mm)

La detección WireWarning® detecta automáticamente y alerta sobre cables AC vivos en las modalidades de STUD SCAN, STUD DEEPSCAN®, y METAL SCAN. Cuando detecta voltaje AC el icono AC WireWarning® aparece en la pantalla.

Nota: Este producto está hecho sólo para usos con un rango de voltaje óptimo de 110–127 V.

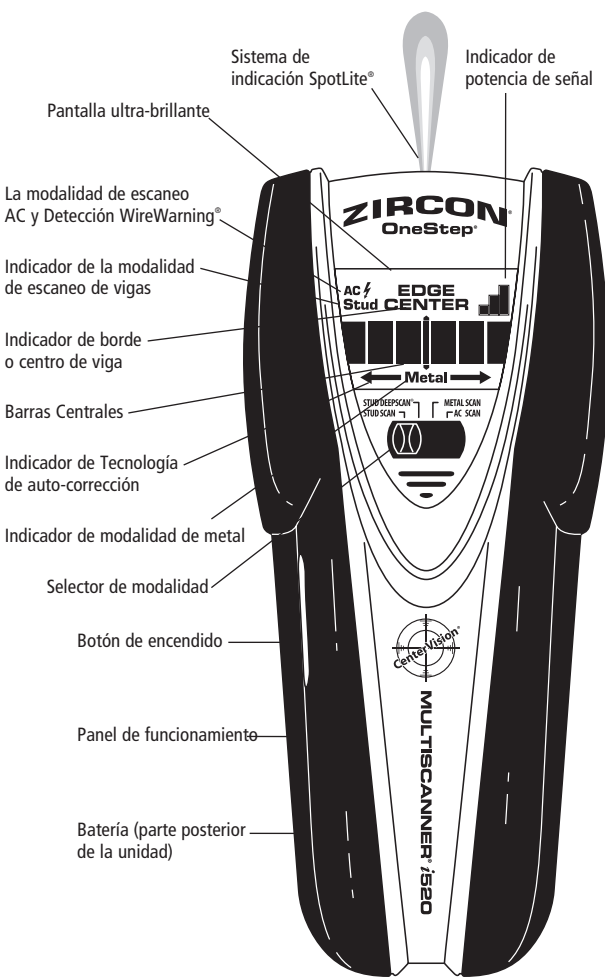
1. INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Presione el compartimiento de la batería con el dedo o con una moneda y levante para retirar la tapa. Conecte una nueva batería de 9 voltios al cable. Coloque en el compartimiento y presione en su lugar. Vuelva a colocar la tapa y presione para cerrar.

2. CONSEJOS ÚTILES SOBRE EL FUNCIONAMIENTO

Para obtener resultados óptimos en el escaneo, es importante sostener MultiScanner® i520 y moverlo lentamente cuando escanee. Los siguientes consejos proveerán resultados de escaneo mas exactos.

- Agarre el mango con el pulgar en un lado y cuatro dedos en el otro lado. Verifique que las puntas de sus dedos descansen sobre o por encima del panel de funcionamiento y que no toquen la superficie que se está escaneando o el cabezal escaneador del instrumento.
- Mantenga el instrumento de forma recta hacia arriba y hacia abajo, paralela a la viga y no lo haga girar.



- Mantenga el instrumento de forma plana contra la pared y no lo balancee, incline, o apriete con fuerza cuando lo deslice lentamente sobre la superficie que está escaneando.
- Evite colocar la otra mano, o cualquier otra parte de su cuerpo, en la superficie que esta siendo escaneada. Esto interferirá con el desempeño de su herramienta.

Si usted está recibiendo resultados erráticos del análisis, puede ser debido a la humedad, la humedad dentro de la cavidad de la pared o paneles de yeso, o pintura o papel pintado que se ha aplicado hace poco y no se ha secado completamente. Mientras que la humedad no siempre es visible, puede interferir con los sensores del dispositivo. Por favor, espere unos días para que la pared se seque.

TRABAJO CON DIFERENTES MATERIALES

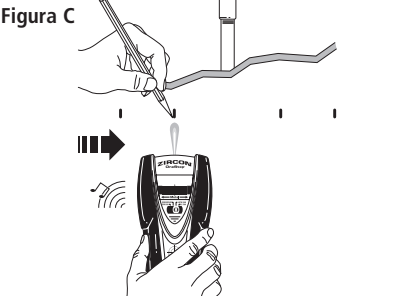
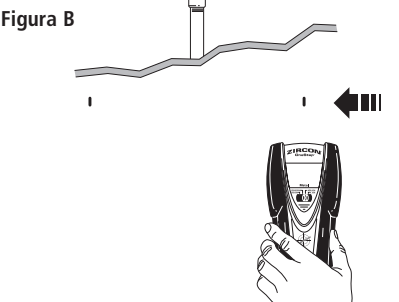
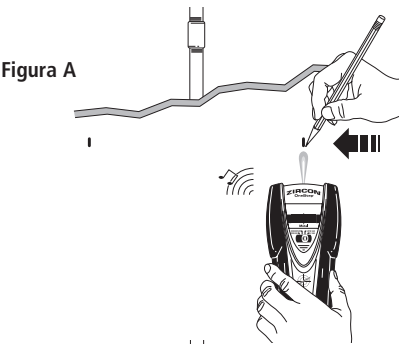
Papel tapiz: El MultiScanner® i520 de Craftsman funciona normalmente en paredes cubiertas con papel tapiz o tela, a menos que los materiales tengan láminas metálicas, contengan fibras metálicas o estén aún húmedos luego de haber sido aplicados. *Es posible que el papel tapiz necesite varias semanas para secar totalmente después de ser aplicado.*

Paredes recién pintadas: Puede tomar una semana o más para secar después de la aplicación. Si es difícil ubicar la viga en la modalidad STUD SCAN en pintura fresca, cambie a la modalidad METAL SCAN para localizar clavos o los tornillos del panel de yeso que los sostienen a las vigas.

Listón y yeso: Debido a las irregularidades en el espesor del yeso, es difícil para el MultiScanner® i520 ubicar vigas en la modalidad STUD SCAN (escaneo de vigas). Cambie a la modalidad METAL SCAN (escaneo de metal) para localizar las cabezas de clavos que fijan los listones de madera a las vigas. Si el yeso tiene refuerzo de malla metálica, el escaneador multifuncional de pared no podrá detectar a través de ese material.

Paredes extremadamente texturizadas o techos acústicos: Cuando escanee un techo o pared con una superficie desigual, colocar una pieza delgada de cartoncillo sobre la pared y escanee sobre el para ayudar a que la unidad se deslice más suavemente en la modalidad STUD DEEPSCAN®. Si obtiene resultados irregulares en el escaneo, cambie al modo METAL SCAN para localizar clavos o tornillos para madera, alineados verticalmente donde esté ubicado el barrote o la viga.

Pisos de madera, contrapiso o panel de yeso sobre revestimiento de contrachapado: Utilice la modalidad STUD



3. **(Figura B)** Para determinar con mayor precisión la ubicación del objetivo metálico, escanee el área nuevamente. Suelte el botón de encendido y active nuevamente la unidad, esta vez comenzando en la pared sobre una de las marcas previas. Esto reiniciará la herramienta a una sensibilidad más baja y limitará el área de escaneo.

4. **(Figura C)** Para continuar disminuyendo la sensibilidad y refinando más el área de escaneo, repita el paso 3. Este procedimiento puede repetirse múltiples veces para limitar el campo aún más.

Nota: Si aparecen barras en la pantalla, hay metal presente. Los objetivos pequeños o profundos dentro de la superficie podrán únicamente iluminar algunas de las barras y no la línea central o el tono de audio. En este caso, utilice la indicación más alta para determinar la posición del metal.

8. ESCANEADO EN MODALIDAD AC

Como con la modalidad de escaneo de metales, la modalidad de escaneo AC tiene calibración interactiva y trabaja de la misma manera.

1. **(Figura A)** Mueva el interruptor de modalidad a la modalidad AC SCAN. Presione la herramienta de forma plana contra la pared, luego presione, y sostenga el botón de encendido. Espere la señal auditiva para confirmar que la calibración se ha terminado antes de mover la herramienta. Una vez que se haya terminado la calibración, deslice lentamente el escaneador por toda la superficie. Marque el punto donde obtiene la lectura más alta de AC (donde hayan más barras en la pantalla). Si es un objetivo fuerte, el sistema de señalamiento SpotLite® también mostrará un rayo de luz y emitirá un sonido continuo. Continúe en la misma dirección hasta que se disminuyan las barras en el visualizador. Invierta la dirección y marque el punto donde las barras del visualizador dieron la lectura pico en la dirección inversa. El punto medio entre las dos marcas es la ubicación del centro del cableado AC activo. Si la unidad indica electricidad viva en un área extensa, puede disminuir la sensibilidad de la herramienta para refinar el área de escaneo y ubicar de forma más precisa en cableado vivo AC siguiendo los pasos 2 y 3 que se indican a continuación.

2. **(Figura B)** Para determinar con mayor precisión la ubicación del cableado AC activo, escanee el área nuevamente. Suelte el botón de encendido y active nuevamente la unidad, esta vez comenzando en la pared sobre una de las marcas previas. Esto reiniciará la herramienta a una sensibilidad más baja y limitará el área de escaneo.

3. **(Figura C)** Escanee en ambas direcciones como en el paso 2. El área indicada deberá ser más pequeña de modo que pueda identificar de forma más precisa la ubicación de los cables AC activos. Puede repetir este procedimiento para estrechar más aún el campo.

Nota: La modalidad AC SCAN sólo detectará el cableado AC activo sin aislamiento. Por favor, consulte la ADVERTENCIA en el número 6, Detección WireWarning®, para más detalles y advertencias importantes sobre la detección de CA.

Advertencia de Registro de la Parte 15 del FCC Clase B

Este aparato cumple con las reglas Parte 15 de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencia dañina, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar la operación no deseada.

DEEPSCAN® (escaneo profundo) y mueva el instrumento lentamente. El indicador de la potencia de la señal puede que sólo muestre 1 ó 2 barras cuando el instrumento ubica una viga a través de superficies gruesas.

MultiScanner® i520 no puede escanear vigas de madera y vigas a través de alfombras y almohadillas. En situaciones problemáticas, intente utilizar el METAL SCAN (escaneo de metal) para localizar clavos o tornillos de paneles de yeso que se alinean de forma vertical donde se ha ubicado una viga.

Nota: La detección de la profundidad y la precisión pueden variar debido a la humedad, el contenido de los materiales, la textura de la pared, y la pintura.

⚠ ADVERTENCIA No se confíe exclusivamente en el detector para localizar elementos detrás de la superficie escaneada. Utilice otras fuentes de información para ayudarse a localizar los artículos antes de atravesar la superficie. Estas fuentes adicionales incluyen los planes de construcción, los puntos visibles de entrada de los tubos y cables en las paredes, como en un sótano, y en separaciones estándar entre los barotes de 16 y 24 pulg. (41 y 61 cm).

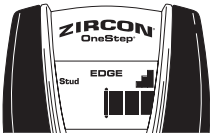
3. SELECCIONE LA MODALIDAD

Mueva el selector a la modalidad que desee: STUD SCAN (localizador de viga) para encontrar vigas de madera o metal; DEEPSCAN (escaneo profundo) para escanear paredes de más de ¾ pulg. (19 mm) de profundidad; METAL SCAN (escaneo de metal) para ubicar el metal; o AC SCAN (escaneo AC) para ubicar el cableado activo AC.

La unidad permanecerá inactiva si el Botón de encendido no se oprime.

4. CÓMO LOCALIZAR UNA VIGA

Siempre escanee con el escaneador colocado de forma plana contra la pared. Mueva el interruptor de modalidad a STUD SCAN, coloque la herramienta plana contra la pared, y luego presione y sostenga el botón de encendido. Espere hasta oír el sonido que confirma que la calibración se ha efectuado antes de mover el escaneador.



Lentamente deslice la herramienta de un lado a otro de la superficie. Se mostrará la palabra EDGE iluminada, indicando la localización de la arista de una viga.



Continúe deslizando la herramienta. Cuando se localice el centro de la viga se muestran tres barras en el Signal Strength Indicator (Indicador de Fuerza de la Señal), y las cuatro barras centrales, la pantalla CENTER, y el SpotLite® todos se iluminarán, y la bocina sonará.

9. CONSEJOS ÚTILES (Consulte también el número 2, CONSEJOS ÚTILES SOBRE EL FUNCIONAMIENTO)

Situación	Causas Probables	Soluciones
Detecta otros objetos además de vigas en la modalidad STUD SCAN (escaneo de vigas). Encuentra más objetivos de los que debe haber.	• El cableado eléctrico y los tubos de metal/plástico pueden estar cerca o tocando la superficie posterior de la pared.	• Escanee el área en las modalidades METAL Y AC para determinar si el metal o el AC activo está presente. • Verifique si hay otras vigas espaciadas de manera uniforme a cada lado 12, 16, ó 24 pulg. de distancia (305, 406, ó 610 mm) o la mismo viga en diferentes lugares directamente encima o debajo del primero. • La lectura de una viga medirá aproximadamente 1½ pulg. (38 mm) desde cada borde; cualquier cosa más grande o más pequeña probablemente no sea una viga si no está cerca de una puerta o ventana.
El área de voltaje aparece mucho más grande que el cable real (AC solamente).	• La detección del voltaje puede esparcirse en el panel de yeso tanto como 12 pulg. (305 mm) lateralmente desde cada lado de un cable eléctrico real.	• Para reducir la detección, desactive la unidad y actívela en el borde donde fue detectado el cable por primera vez y escanee de nuevo.
Dificultad para detectar metal.	• Herramienta calibrada sobre un objeto de metal. • Los objetivos metálicos están demasiado profundos o son muy pequeños.	• El escaneador pudo haberse calibrado sobre un objeto de metal, disminuyendo su sensibilidad. Intente calibrar en otra ubicación. • Escanee en dirección tanto horizontal como vertical. La sensibilidad al metal aumenta cuando el objeto de metal está paralelo al sensor en la parte alta del escaner, por encima de la pantalla LCD.
La imagen de un objeto metálico aparece más ancha que el tamaño real.	• El metal tiene mayor densidad que la madera.	• Para disminuir la sensibilidad, recalibre el escaneador de pared sobre cualquiera de las dos marcas (Modalidad de Metal solamente - consulte el número 7).
Lectura constante de vigas cerca de ventanas y puertas.	• Alrededor de las puertas y ventanas se encuentran generalmente vigas dobles o triples. Los canales transversales están sobre ellos.	• Detecte los bordes externos de modo que sepa donde comenzar.
Usted supone que hay cables eléctricos pero no encuentra ninguno.	• Los cables pueden estar protegidos dentro de conductos de metal o ubicados detrás de una cobertura metálica para paredes. • Los cables ubicados a mayor profundidad de 2 pulg. (51 mm) de la superficie es posible que no se puedan detectar. • Puede que los cables no estén activos.	• Pruebe con ESCANEADO DE METAL para ver si puede localizar metal, cable, o conducto metálico. • Pruebe activando los interruptores del tomacorriente. • Pruebe enchufando una lámpara en un tomacorriente y active el interruptor.
La pantalla LCD parpadea y la unidad suena 6 veces, luego la pantalla se queda blanca (sin icono/señal ninguno) pero iluminada.	• Batería baja.	• Reemplace con una pila nueva.

ACT, CenterVision, DeepScan, MultiScanner, OneStep, SpotLite, WireWarning, y Zircon son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Zircon Corporation.

Visite www.zircon.com/support para actualización de las instrucciones.	ZIRCON
GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO La Empresa Zircon, ("Zircon") garantiza que este producto se encuentra libre de defectos en sus materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. Cualquier producto defectuoso en garantía devuelto a Zircon®, con flete prepago con comprobante de la fecha de compra y \$5.00 para cubrir el envío, será reparado y reemplazado a discreción de Zircon. Esta garantía está limitada al circuito electrónico y a la caja original del producto y excluye específicamente daños causados por abuso, uso indebido o negligencia. Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía, expresa o implícita y Zircon no será responsable por ninguna otra afirmación o reclamo de cualquier naturaleza. Toda garantía implícita que se aplique a este producto está limitada a un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. EN NINGÚN CASO ZIRCON SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, SECUNDARIO O COMO CONSECUENCIA DE LA TENENCIA, EL USO O EL MAL FUNCIONAMIENTO DE ESTE PRODUCTO. De acuerdo con las reglamentaciones gubernamentales, se le notifica que: (i) algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al periodo de duración de una garantía implícita y/o a la exclusión o a la limitación de daños secundarios o consecuentes, de modo que las limitaciones y/o exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables en su caso y además (ii) esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que pueden variar de estado en estado.	Envíe el producto con flete prepago con el comprobante con la fecha de compra (recibo de ventas con fecha) y \$5.00 para gastos de envío a: Zircon Corporation *Attn: Returns Department (Departamento de Devoluciones) 1580 Dell Avenue Campbell, CA 95008-6918 USA Asegúrese de incluir su nombre y dirección para la devolución. El servicio y la reparación fuera de la garantía, cuando no se prueba el comprobante de compra, se devolverá reparado y el pago será contra entrega. Deje transcurrir de 4 a 6 semanas para el envío. Atención al Cliente, 1-800-245-9265 o 1-408-963-4550 Lunes a viernes, 8:00 a.m. a 5:00 p.m. Hora estándar del Pacífico www.zircon.com • info@zircon.com
©2011 Zircon Corporation • P/N 62112 • Rev B 12/11	

MultiScanner™ i520 OneStep™

Scanneur mural multifonctions

Le MultiScanner™ i520 OneStep™ offre quatre modes de détection :

- Mode de détection de montant : Localise le centre et les bords des montants en bois et en métal jusqu'à une profondeur de 19 mm (¾ po)
- Mode de détection de montant DeepScan™ : Localise le centre des montants en bois et en métal jusqu'à une profondeur de 38 mm (1½ po)
- Mode de détection de métal : Détecte et localise le métal ferreux (magnétique) (tel que barre d'armature de ½ po) jusqu'à 76 mm (3 po) de profondeur et le métal non ferreux (non magnétique) jusqu'à 38 mm (1½ po) de profondeur
- Mode de détection de courant alternatif : Détecte et localise les fils de courant alternatif sous tension jusqu'à 51 mm (2 po) de profondeur.

Le système d'alerte WireWarning™ détecte et alerte automatiquement l'utilisateur lorsque des fils de courant alternatif sont présents, en mode de détection de montant, en mode de détection de montant DeepScan™ et en mode de détection de métal. Lorsqu'une tension c.a. est détectée, l'icône de tension c.a. WireWarning™ s'affiche sur l'écran.

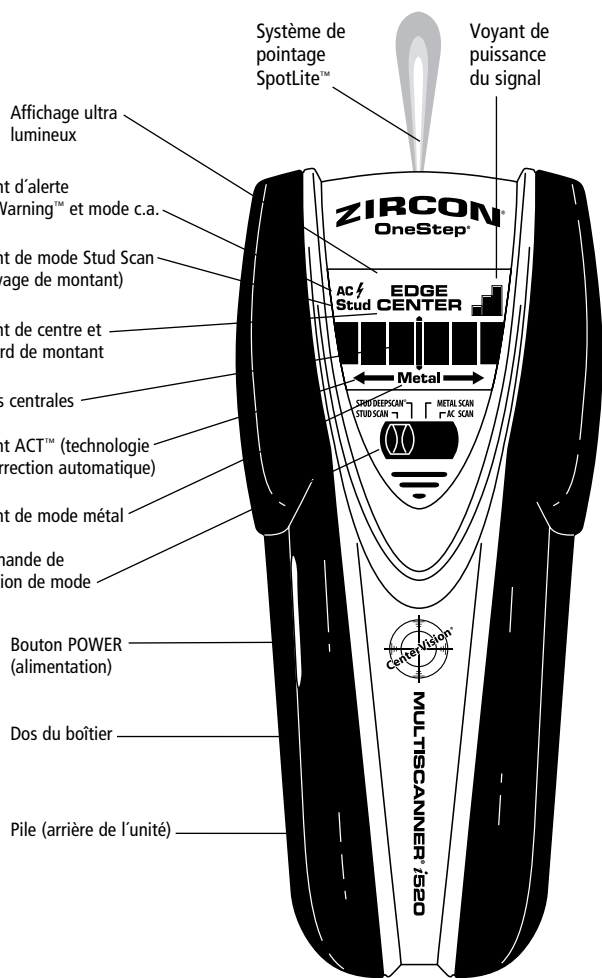
Remarque : Ce produit est destiné à être utilisé aux États-Unis et au Canada uniquement.

1. INSTALLATION DE LA PILE

Appuyer sur le mécanisme d'ouverture du couvercle du compartiment de la pile avec le doigt ou une pièce de monnaie et relever pour retirer le couvercle. Connecter une pile de 9 V au câble. Placer dans le compartiment et appuyer pour installer. Replacer le couvercle du compartiment de la pile et appuyer dessus pour fermer.

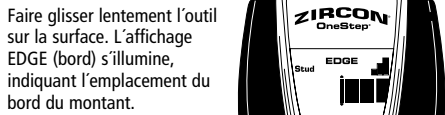
2. SÉLECTION DU MODE

Mettre la commande de sélection sur le mode désiré : STUD SCAN (balayage de montant) pour détecter les montants en bois ou en métal; DEEPSCAN™ (balayage en profondeur) pour le balayage des murs de plus de 19 mm (¾ po); METAL SCAN (balayage pour métal) pour détecter le métal; ou AC SCAN (balayage c.a.) pour détecter le câblage sous tension c.a. L'unité reste éteinte si le bouton Power (alimentation) n'est pas enfoncé.



3. TROUVER UN MONTANT

Pour rechercher les montants, placez toujours le détecteur à plat contre le mur. Mettez le commutateur de mode sur STUD SCAN (Détection de montant), placez l'outil à plat contre le mur et appuyez sur le bouton Power (Alimentation) sans relâcher. Attendez qu'un bip confirme que le calibrage a eu lieu avant de bouger le scanneur.



Faire glisser lentement l'outil sur la surface. L'affichage EDGE (bord) s'illumine, indiquant l'emplacement du bord du montant. Continuer à faire glisser l'outil. Lorsque le centre du montant est localisé avec trois barres sur l'indicateur de puissance du signal, le signal sonore retentit, et les quatre barres centrales, l'affichage CENTER (centre) et le système de pointage SpotLite™ s'illuminent.

Dans les cas de montants plus profonds (ou de murs plus épais), deux barres s'affichent sur l'indicateur de puissance du signal et seuls le système de pointage SpotLite™ et quatre barres centrales s'illuminent. Si le montant n'est toujours pas localisé, essayer le mode DEEPSCAN™ (balayage profond).

4. CONSEILS DE FONCTIONNEMENT

Pour des résultats optimaux, il est important de bien tenir le MultiScanner™ i520 et de le déplacer lentement lors du balayage.

Les conseils suivants permettent d'obtenir des résultats précis :

- Saisir la poignée avec le pouce d'un côté et les doigts de l'autre. S'assurer que le bout des doigts repose sur ou au-dessus du dos du boîtier et ne touche pas la surface à balayer ou la tête de balayage de l'outil.
- Tenir l'outil verticalement, parallèle au montant. Ne pas faire tourner l'outil.
- Maintenir l'outil à plat contre le mur et ne pas incliner l'outil tout en glissant lentement sur la surface à balayer.
- S'assurer que l'autre main ou une autre partie du corps ne touche pas la surface à balayer. Ceci pourrait interférer avec les performances de l'outil.



Détection WireWarning™
La fonction de détection WireWarning™ de Zircon fonctionne en continu en mode STUD SCAN, STUD DEEPSCAN™, et METAL SCAN. Lorsqu'une tension c.a. alimentée est détectée, le voyant d'alerte de détection de tension c.a. s'affiche. Si le balayage commence sur un fil de tension c.a. sous tension, le voyant de tension c.a. clignote en continu.

ATTENTION: Les fils situés à une profondeur de plus de 51 mm (2 po) de la surface, gainés ou derrière un mur de contreventement en contre-plaqué peuvent ne pas être détectés. Faire preuve d'une précaution extrême dans ces cas ou lorsque des fils c.a. sous tension sont présents.

Toujours couper l'électricité pour travailler à proximité de fils électriques.

5. CALIBRAGE DE L'OUTIL EN STUD SCAN/STUD DEEPSCAN™

Contrairement à de nombreux scanners muraux, le MultiScanner™ i520 peut être calibré n'importe où sur le mur. Il contrôle provisoirement la surface interne 10 fois par seconde et effectue un recalibrage automatique lorsque cela est nécessaire afin de trouver le centre des montants en un seul passage!

- Placez le MultiScanner™ i520 contre le mur avant d'appuyer sur le bouton Power (Alimentation) en mode STUD SCAN (Détection de montant) ou STUD DEEPSCAN™ (Détection de montant DEEPSCAN™).
- Une fois l'outil mis sous tension, il effectue automatiquement tous les calibrages. L'affichage ACL affiche toutes les icônes jusqu'à ce que le calibrage soit terminé. Une fois celui-ci terminé, le système de pointage SpotLite™ et l'alerte sonore s'active momentanément et l'outil commence à mesurer en continu. Continuer à enfoncer le bouton de mise en marche, maintenir l'outil à plat contre le mur et commencer le balayage.

Remarque : Il est important d'attendre que le calibrage soit complet (1-2 secondes) avant de bouger le scanneur.

7. DÉTECTION EN MODE MÉTAL

Remarque : Pour le balayage de montants, utiliser le mode STUD SCAN (ou le mode STUD DEEPSCAN™ sur des murs plus épais) pour repérer rapidement le centre et les bords. Utiliser le mode METAL SCAN pour déterminer si le résultat précédent en mode STUD SCAN était un montant en bois, en métal, ou un tuyau. En mode METAL SCAN, seuls les vis de cloison sèche et les clous seront détectés dans les montants en bois, tandis que la présence de métal sera indiquée partout sur un montant en métal ou un tuyau.

Le mode de détection de métal METAL SCAN a un étalonnage interactif pour ajuster la sensibilité au métal, et il peut être utilisé pour localiser avec précision les objets en métal dans les murs, les sols et les plafonds. Le réglage sur la sensibilité maximale est idéal pour rechercher rapidement l'emplacement approximatif du métal. Toutefois, la sensibilité peut être réduite en étalonnant l'outil plus près du métal. Avec une sensibilité réduite, la zone indiquant la présence de métal sera plus petite. Mais dans les deux cas, la cible en métal est au centre de la zone indiquant la présence de métal.

1. Pour une sensibilité au métal maximale, mettez l'outil en marche dans l'air en appuyant sur le bouton d'alimentation sans relâcher. Ceci permet d'assurer que l'étalonnage a lieu à l'écart de tout objet métallique. (L'outil ne peut être étalonné qu'éloigné du mur en mode de détection de métal.)

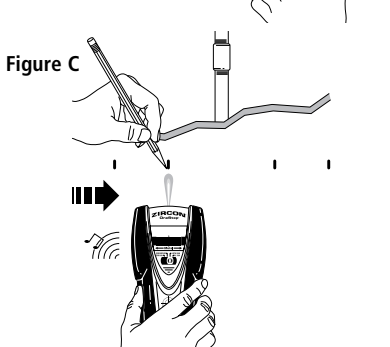
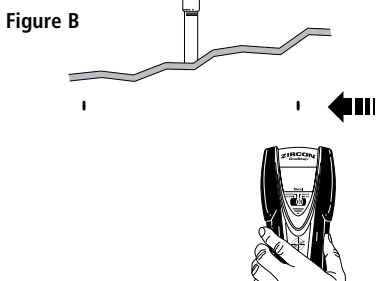
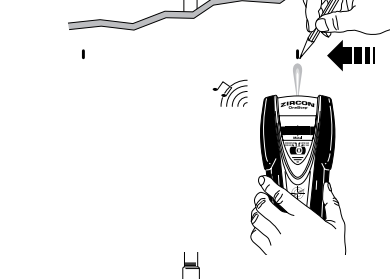
2. (Figure A) Tout en appuyant sur le bouton Power (alimentation), mettez l'outil à plat contre le mur et glissez-le lentement sur la surface. Marquez le point où vous obtenez l'indication de métal la plus levée (en nombre de barres sur l'afficheur). Si la cible est forte, le système de pointage SpotLite™ émet également un faisceau de lumière et un bip continu retentit. Continuez dans la même direction jusqu'à ce que le nombre de barres sur l'afficheur diminue. Inversez le sens et marquez l'endroit où les barres de l'afficheur sont les plus nombreuses en direction opposée. Le point central entre ces deux repères représente le centre de l'objet en métal.

Si l'unité indique du métal sur une zone importante, vous pouvez affiner la zone de détection pour repérer la cible en métal avec plus de précision en suivant les étapes 3 et 4 ci-dessous.

3. (Figure B) Pour obtenir l'emplacement de la cible de métal avec plus de précision, balayez la zone une fois de plus. Relâchez le bouton Power (alimentation) et remettez l'unité en marche, en commençant cette fois-ci sur l'un des repères précédents. Ceci réinitialise l'outil à une sensibilité.

4. (Figure C) Balayez dans les deux directions comme à l'étape 3. La zone indiquée doit devenir plus petite et vous permet d'identifier plus précisément l'emplacement du métal. Cette procédure peut être répétée pour réduire encore plus le champ de détection.

Remarque : Les petites cibles ou les cibles profondes peuvent ne déclencher qu'une illumination partielle des barres et ne pas indiquer du tout la ligne centrale ni émettre un signal sonore. Dans ce cas, utilisez l'indication la plus élevée pour déterminer la position du métal.



8. DÉTECTION EN MODE COURANT ALTERNATIF

Comme avec le mode de détection de métal, le mode de détection de courant alternatif a un étalonnage interactif et fonctionne de la même manière.

1. (Figure A) Mettez la commande de mode sur AC SCAN (Détection de courant alternatif). Mettez l'outil à plat contre le mur puis appuyez sans relâcher sur le bouton marche-arrêt. Attendez qu'un bip confirme que l'étalonnage a été effectué avant de déplacer l'outil. Une fois l'étalonnage terminé, faites lentement glisser le détecteur sur la surface. Marquez l'emplacement où vous obtenez l'indication de courant alternatif la plus élevée (en nombre de barres centrales sur l'afficheur). Si la cible est forte, le système de pointage SpotLite™ émet également un faisceau de lumière et un bip continu retentit. Continuez dans la même direction jusqu'à ce que le nombre de barres sur l'afficheur diminue. Inversez le sens et marquez l'endroit où les barres de l'afficheur sont les plus nombreuses en direction opposée. Le point central entre ces deux repères représente le centre du câblage en courant alternatif sous tension.

Si l'unité indique que du courant est présent sur une grande zone, vous pouvez réduire la sensibilité de l'outil pour affiner la zone de détection et localiser avec plus de précision le câblage sous tension en suivant les étapes 2 et 3 ci-dessous.

2. (Figure B) Pour obtenir l'emplacement des fils sous tension avec plus de précision, balayez la zone une fois de plus. Relâchez le bouton marche-arrêt et remettez l'unité en marche, en commençant cette fois-ci sur l'un des repères précédents. Ceci réinitialise l'outil à une sensibilité plus basse et permet de réduire la zone de détection.

3. (Figure C) Balayez dans les deux directions comme à l'étape 2. La zone indiquée doit devenir plus petite et vous permet d'identifier plus précisément l'emplacement des fils sous tension. Cette procédure peut être répétée pour réduire encore plus le champ de détection.

Remarque : Le mode de détection AC SCAN (Courant alternatif) ne détecte que le câblage alternatif sous tension non protégé.

Avertissement concernant le appareils de Classe B Section 15 de la FCC

Cet objet satisfait aux Règles FCC pour Part 15. Utilisation sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris pouvant causer un fonctionnement indésiré.

9. CONSEILS UTILES (Voir également le numéro 4, Conseils de fonctionnement)

Situation	Cause probable	Solution
Détecte d'autres objets et pas seulement les montants en mode STUD SCAN (balayage de montants). Trouve plus de cibles que nécessaire.	• Le câblage électrique ou la tuyauterie en métal/plastique peut être près de la surface arrière du mur ou la toucher.	<ul style="list-style-type: none"> • Balayer la zone en modes METAL et AC SCAN pour déterminer si du métal ou des fils sous tension sont présents. • Vérifier la présence d'autres montants espacés uniformément de chaque côté de 305, 406 ou 610 mm (12, 16 ou 24 po) ou du même montant à différents emplacements directement en dessous, ou au-dessus du premier. • Un résultat de détection de montant mesure environ 38 mm (1½ po) d'un bord à l'autre; toute mesure plus grande ou plus petite n'indique probablement pas un montant si une porte ou une fenêtre ne se trouvent pas à proximité.
La zone de tension semble plus grande que le fil actuel (c.a. uniquement).	• La détection de la tension peut s'étendre sur la cloison sèche jusqu'à 305 mm (12 po) latéralement d'un côté ou de l'autre du fil électrique réel.	• Pour réduire la détection, éteindre l'unité et la rallumer au bord de l'endroit où le fil a été détecté en premier et balayer de nouveau.
Détection de métal difficile.	<ul style="list-style-type: none"> • Outil calibré sur un objet métallique. • Cibles métalliques trop profondes ou trop petites. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le scanneur peut avoir été calibré sur un objet métallique, réduisant sa sensibilité. Essayer de calibrer dans un autre emplacement. • Balayer en direction horizontale et verticale. La sensibilité métallique augmente lorsqu'un objet métallique est parallèle au capteur, situé sous le logo Zircon.
L'image de l'objet apparaît plus large que la taille actuelle.	• Le métal a une densité supérieure à celle du bois.	• Pour réduire la sensibilité, recalibrer le MultiScanner™ i520 sur l'une des premières deux marques (mode métal uniquement).
Détection constante de montants près de fenêtres et de portes.	• Des montants doubles et triples sont généralement situés près de portes et de fenêtres. Des chevêtres en bois plein sont situés au-dessus.	• Détecter les bords extérieurs pour savoir où commencer.
Fils électriques suspects mais non détectés.	<ul style="list-style-type: none"> • Les fils peuvent être gainés dans le métal ou situés derrière un revêtement mural métallique. • Les fils situés à une profondeur supérieure à 51 mm (2 po) de la surface peuvent ne pas être détectés. • Les fils peuvent ne pas être sous tension. 	<ul style="list-style-type: none"> • Essayer le mode METAL SCAN (balayage métallique) pour voir si du métal, un fil électrique ou une gaine métallique sont détectés. • Essayer de mettre les interrupteurs près de la prise sur marche. • Essayer de brancher une lampe dans la prise et de mettre l'interrupteur sur marche.

ACT, CenterVision, DeepScan, MultiScanner, OneStep, SpotLite, WireWarning, et Zircon sont des marques déposées ou des marques de commerce à Zircon Corporation.

Visiter www.zircon.com/support pour les instructions plus courantes.

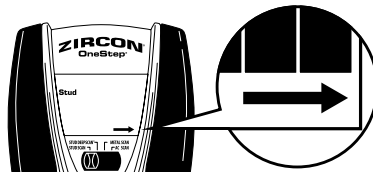
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

La société Zircon (« Zircon ») garantit ce produit libre de tous défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à partir de la date d'achat. Tout produit défectueux selon la garantie retourné à Zircon, frais de transport prépayés avec une preuve d'achat datée et 5,00 \$ pour couvrir les frais de poste et de manutention sera réparé ou remplacé, à la discrétion de Zircon. Cette garantie est limitée au circuit électronique et au boîtier original du produit et exclut spécifiquement les dommages causés par toute mauvaise utilisation, utilisation déraisonnable ou négligence. Cette garantie remplace toutes autres garanties expresses ou indirectes et aucune autre représentation ou réclamation de quelque sorte que ce soit n'obligera ou ne liera Zircon. Toutes autres garanties indirectes applicables à ce produit sont limitées à une période d'un an suivant l'achat. DANS AUCUN CAS ZIRCON NE SERA TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS SUIVANT LA POSSESSION, L'UTILISATION OU LE MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT.

Conformément aux règlements gouvernementaux, vous êtes avisé que : (i) certains états n'acceptent pas de limites quant à la durée de la garantie implicite, donc il se peut que les limites et / ou les exclusions précédentes ne s'appliquent pas dans votre cas et de plus, (ii) cette garantie vous donne certains droits juridiques précis et vous pouvez aussi en avoir d'autres qui varient d'un état à l'autre.

ACT™ (technologie de correction automatique):

Durant le calibrage, l'outil effectue un recalibrage automatique lorsque cela est nécessaire. Ce recalibrage est généralement transparent et ne présente aucun signe. Si une icône fléchée s'allume, l'outil a été étalonné près d'un montant ou sur un montant et a ensuite été déplacé. La flèche indique la direction du montant manqué.



6. APPLICATION SUR DIFFÉRENTS MATÉRIAUX

Papier peint : Le MultiScanner™ i520 fonctionne normalement sur les murs couverts de papier peint ou de tissu sauf si les matériaux sont des feuilles métalliques, contiennent des fibres métalliques ou sont encore mouillés après l'application. *Le papier peint peut nécessiter un séchage sur plusieurs semaines après l'application.*

Lattes et plâtre : En raison d'irrégularités dans l'épaisseur du plâtre, il peut être plus difficile au MultiScanner™ i520 de localiser les montants en mode STUD SCAN (balayage de montants). Passer en mode METAL SCAN (balayage de métal) pour localiser les têtes de clous maintenant les lattes en bois aux montants. Si le plâtre contient une grille de renfort en métal, le MultiScanner™ i520 ne pourra pas le détecter derrière ce matériau.

Murs fraîchement peints : Laisser sécher une semaine ou plus avant l'utilisation. S'il est difficile de repérer un montant en mode STUD SCAN sur de la peinture fraîche, passer en mode METAL SCAN pour repérer les clous ou les vis de cloison sèche fixant la cloison sèche aux montants.

Murs très texturés ou plafonds acoustiques : Lors du balayage d'un plafond ou d'un mur présentant une surface irrégulière, placer un morceau de carton fin sur la surface à balayer et procéder au balayage sur le carton en mode STUD DEEPSCAN™. Si des résultats de balayage irréguliers sont reçus, passer en mode METAL SCAN pour repérer les clous ou les vis de cloison sèche qui s'alignent verticalement à l'endroit d'un montant ou d'une poutrelle.

Planchers en bois, sous-planchers ou cloisons sèches en gypse sur revêtement contreplaqué : Utiliser le mode DEEPSCAN™ (balayage profond) et déplacer lentement l'outil. Il est possible que l'indicateur de puissance du signal n'affiche que 1 ou 2 barres lorsque l'outil localise un montant derrière une surface épaisse.

Le MultiScanner™ i520 ne peut pas détecter les montants en bois et les poutrelles derrière les tapis et les matelas isolants. En mode STUD SCAN (Détection de montant), le MultiScanner™ i520 NE peut PAS détecter à travers des matériaux denses, tels que le verre, les carreaux de céramique ou les feuilles de métal. Dans les situations difficiles, essayer d'utiliser le mode METAL SCAN (balayage du métal) pour localiser les clous ou les vis de cloison sèches qui s'alignent verticalement à l'emplacement d'un montant.

Remarque : La profondeur de détection et la précision peuvent varier en fonction de la teneur en humidité du matériau, de la texture du mur, et de la peinture.

